



Helsingfors stads ledarskapssystem förnyas. Reformen av ledarskapssystemet medför att nämnderna blir mer omfattande sektorbestämda nämnder i enlighet med stadsfullmäktiges beslut 22.6.2016. De nya sektorerna i det förnyade ledarskapssystemet inleder sin verksamhet 1.6.2017 och fattar därefter besluten om understöd. Förändringen i ledarskapssystemet påverkar inte insändningen av ansökningarna om understöd till staden.

Kultur- och biblioteksnämnden

Kultur- och biblioteksnämnden delar årligen ut cirka 17 miljoner euro som bidrag och stipendier till helsingforsiska teatrar, konstläroanstalter och sammanslutningar inom olika branscher. Understöd beviljas också till privata konstutövare, både professionella och invånarsammanslutningar.

Kulturcentralen utvecklar understödssystemet för närvarande befullmäktigad av kultur- och biblioteksnämnden. Understödsprinciperna och understödspraxisen förnyas. Efter att kultur- och biblioteksnämnden godkännt de förnyade understödssformerna, ansökningstiderna och ansökningskriterierna informerar staden om dessa senast 31.1.2017 och utfärdar en officiell kungörelse. Uppdaterade uppgifter finns på adressen: www.hel.fi/kulttuuri > På svenska > Understöd.

Upplysningar: Veikko Kunnas, tfn (09) 310 37002, veikko.kunnas@hel.fi, Reetta Sariola, tfn (09) 310 32987, reetta.sariola@hel.fi.

Idrottsnämnden

Idrottsnämnden beviljar årligen understöd på ca 7 miljoner euro till föreningar inom idrott och motion och pensionärsorganisationer i Helsingfors för idrottsverksamhet.

EGENTLIGA UNDERSTÖD FÖR MEDBORGARVERKSAMHET INOM IDROTT OCH MOTION

1. Verksamhetsunderstöd för idrottsföreningar som uppfyller förutsättningarna för beviljande av understöd
är ett allmänt understöd för föreningsverksamhet (det kalkylmässiga understödet baserar sig på antalet aktiva deltagare och verksamhetsuppgifterna för år 2016).

2. Understöd för lokalanvändning för idrottsföreningar som uppfyller förutsättningarna för beviljande av understöd
beviljas för lokalyror för regelbunden träningsverksamhet i andra än idrottsverkets lokaler (understödet baserar sig på maximipriserna per timme för understödet för lokalanvändning, utfallet av föreningens lokalhyresavgifter för regelbunden träningsverksamhet år 2016 och lokalanvändningsplanen för 2017).

3. Understöd för transport av pensionärs- och specialgrupper
beviljas för föreningars kostnader för transport av pensionärs- och specialgrupper till idrotts- och motionsevenemang år 2016.

4. Understöd för kostnader för framställning av orienteringskartor
för de orienteringskartor som orienteringsklubbar framställt under 2016. Ansökan med bilagor ska lämnas in i det elektroniska systemet på asiointi.hel.fi **senast 15.2.2017** eller på stadens registratorskontor **senast 15.2.2017 kl. 16.00**.

IDROTTSVÄSENDETS ÖVRIGA UNDERSTÖDSFORMER

1. Understöd till andra föreningar som främjar idrott och motion
Understöd för föreningar som inte uppfyller förutsättningarna för egentliga understöd för idrotts- och motionsfrämjande verksamhet. Ansökan med bilagor ska lämnas in i det elektroniska systemet på asiointi.hel.fi **senast 15.2.2017** eller på stadens registratorskontor **senast 15.2.2017 kl. 16.00**.

2. Startunderstöd
beviljas för föreningar som varit aktiva under mindre än ett år eller inlett registreringsprocessen. Startunderstöd kan beviljas bara en gång och dess storlek är 200 euro. Startunderstöd kan sökas året om i det elektroniska systemet på asiointi.hel.fi eller genom att lämna in en ansökan på registratorskotoret.

Upplysningar: Ritva Ojakka, tfn (09) 310 87439, ritva.olakka@hel.fi, Sari Kiuru, tfn (09) 310 87736, sari.kiuru@hel.fi, Taina Korell, tfn (09) 310 38038, taina.korell@hel.fi.

EVENEMANGSUNDERSTÖD
för idrotts- och motionsevenemang som helsingforsiska registrerade föreningar, företag och sammanslutningar ordnar under 2017. Ansökan ska lämnas in i det elektroniska systemet för ansökning om understöd på asiointi.hel.fi **senast 31.1.2017** eller på stadens registratorskontor **senast 31.1.2017 kl. 16.00**.

Upplysningar: Ritva Ojakka, tfn (09) 310 87439, ritva.olakka@hel.fi, Essi Eranka, tfn (09) 310 74342.

Närmare upplysningar om understöden finns på idrottsverkets webbsidor på www.hel.fi/iv > **På svenska > Motionsföreningar > Understöd**. Den elektroniska ansökningen öppnas i början av januari.

Ungdomsnämnden

Ungdomsnämnden beviljar understöd för verksamhet som riktas till helsingforsiska barn och ungdomar. Utgångspunkten för understödet är att minst 2/3 av medlemarna eller de aktiva deltagarna är helsingforsare under 29 år (med undantag av lägerunderstödet under lovtider i fråga om vilket detta kriterium inte tillämpas) och att sökandens hemort är Helsingfors.

Beredningen och beslutsfattandet kring understöden styrs av Understödsreglementet för ungdomsföreningar som ungdomsnämnden godkännt. I understödsreglementet anges understödskriterierna mer i detalj. Understödsreglementet finns på www.nuoriso.hel.fi > **På svensk > För ungdomsorganisationer och -grupper > Penningbidrag**.

Ungdomsnämnden beviljar följande understöd för 2017:

VERKSAMHETSUNDERSTÖD

beviljas för den allmänna verksamheten för organisationer för yngre och äldre ungdomar i Helsingfors som har inlett sin

Helsingfors stad beviljar understöd

ORGANISATIONER MED VERKSAMHET I HELSINGFORS KAN ANSÖKA OM UNDERSTÖD FÖR VERKSAMHETEN

Helsingfors stad använder ett elektroniskt system för behandling av ansökningar om understöd. **Ansökningarna ska lämnas in på stadens webbplats för e-tjänster (asiointi.hel.fi > **På svenska**) och de överförs elektroniskt till behandlingssystemet.** Den elektroniska ansökningen är det primära sättet att ansöka om understöd av staden. I andra hand kan ansökningar skickas till Helsingfors stads registratorskontor på adressen: Helsingfors stads registratorskontor, Namnet på den förvaltning eller nämnd som behandlar ansökan, PB 10, 00099 Helsingfors stad. Besöksadress: Stadshuset, Norra esplanaden 11–13, 00170 Helsingfors.

verksamhet senast under föregående kalenderår och där minst hälften av medlemmarna eller de aktiva deltagarna är helsingforsare i 7–28 års ålder. Verksamhetsunderstöd kan beviljas också i förskott.

LÖNEUNDERSTÖD

beviljas till registrerade ungdomsorganisationer eller motsvarande organisationer i Helsingfors som har lokala helsingforsiska ungdomsföreningar, sektioner/avdelningar/verksamhetsgrupper under sin ledning, eller organisationens karaktär i övrigt förutsätter organisering, och där minst 2/3 av medlemmarna eller de aktiva deltagarna är helsingforsare under 29 år. Löneunderstöd kan beviljas också i förskott. Föreningar som uppfyller kriterierna för löneunderstödet går igenom en verksamhetsbedömning.

Ansökningstid: förskott på verksamhets- och löneunderstöd **senast 15.12.2016**, verksamhets- och löneunderstöd **senast 28.2.2017**.

PROJEKTUNDERSTÖD

beviljas till organisationer för yngre och äldre ungdomar och grupper med ungdomsverksamhet i Helsingfors där minst 2/3 av medlemmarna eller de aktiva deltagarna är helsingforsare i åldern 7–28 år. Projektunderstödet är ett engångsunderstöd för ett projekt för ungdomsverksamhet som strävar att engagera unga och stärka deras sociala färdigheter. Understöd kan beviljas för att genomföra eller delta i projekt eller evenemang.

Dessutom beviljas startunderstöd, transportunderstöd och understöd till husklubbar.

Ansökningstid: hela året, ansökan ska dock lämnas in innan projektet inleds.

LÄGERUNDERSTÖD UNDER LOVTIDER

beviljas till föreningar i Helsingfors för arrangerande av dag- och nattläger under lovtider för helsingforsare i åldern 7–15 år.

Ansökningstid: senast 31.10.2017.

Närmare upplysningar om understöden www.nuoriso.hel.fi > **På svensk > För ungdomsorganisationer och -grupper > Penningbidrag**.

Upplysningar av ungdomssekreterare Virpi Talasmäki, tfn (09) 310 89132, ungdomssekreterare Martti Rasa, tfn (09) 310 23056, planerare Mervi Smahl-Laurikainen, tfn (09) 310 89016.

Utbildningsnämnden

UNDERSTÖD FÖR EFTERMIDDAGSVERKSAMHET FÖR SKOLELEVER ENLIGT LAGEN OM GRUNDLÄGGANDE UTBILDNING

Utbildningsnämnden beviljar understöd för sådan eftermiddagsverksamhet för skolelever för läsåret 2017/2018 (10.8.2017–2.6.2018) som arrangeras enligt kapitel 8a i lagen om grundläggande utbildning. Understödet beviljas utgående från de allmänna grunderna för understöd godkända av stadsstyrelsen och utbildningsnämndens principer för beviljande av understöd (Utbildningsnämnden 25.11.2014, s 239).

Helsingfors utvidgar eftermiddagsverksamheten för skolelever som arrangeras enligt lagen om grundläggande utbildning. Nuvarande och eventuella nya serviceproducenter som är intresserade av att bilda nya grupper ska kontakta specialplaneraren vid linjen för grundläggande utbildning Leena Palve-Kaunisto innan de lämnar in sin ansökan om understöd.

Understödet kan sökas av
– registrerade sammanslutningar och stiftelser
– församlingar
– andra serviceproducenter av eftermiddagsverksamhet.

Eftermiddagsverksamhet ordnas i Helsingfors för elever i årskurs 1 och 2 och de elever i årskurs 3–9 som har fått beslut om specialstöd.

Ansökningstiden är 9.1–17.2.2017.

Närmare upplysningar av specialplaneraren vid linjen för grundläggande utbildning Leena Palve-Kaunisto, tfn (09) 310 86809, leena.palve@hel.fi. Närmare upplysningar om elektronisk ansökning och ekonomifrågor av ekonomisekreterare Hanna Keränen, tfn (09) 310 86338, hanna.keranen@hel.fi.

Närmare upplysningar och anvisningar finns också på utbildningsverkets webbsidor på www.hel.fi/www/opev/sv/tjanster/understod.

Räddningsnämnden

Räddningsnämnden beviljar allmännyttiga organisationer med verksamhet i Helsingfors understöd för verksamheten 2018. Understödet förutsätter att villkoren i stadens allmänna anvisningar uppfylls och att organisationen är registrerad och bedriver verksamhet som främjar förebyggandet av olyckor, räddningsarbetet eller befolkningsskyddet i Helsingfors.

Ansökningstiden är 1.1–30.4.2017. Ansökningstiden går ut 30.4.2017 kl. 16.00.

Upplysningar av förvaltningschef Henri Nordenswan, tfn (09) 310 30010.

Social- och hälsovårdsnämnden

Social- och hälsovårdsnämnden beviljar understöd till organisationer, föreningar och stiftelser i Helsingfors för verksamhet som stöder och kompletterar social- och hälsovårdsväsendets verksamhetsområde. Understöd beviljas i första hand för sådan verksamhet som syftar på att mins-

På webbplatsen asiointi.hel.fi finns elektroniska ansökningsblanketter för stadens alla understöd och beskrivningar av vilka understöd som kan sökas med blanketterna. Beskrivningarna har länkar till förvaltningarnas webbplatser där det går att skriva ut blanketterna i PDF-format för en handskriftsen ansökan. Alla förvaltningar använder inte längre i fortsättningen ansökningar i pappersform.

Om ansökningsblanketten inte är inlämnad inom utsatt tid, är ansökan försenad. Också ansökningar per post ska vara på adressen ovan inom utsatt tid, det räcker inte med post-

ka skillnaderna i helsingforsarnas hälsa och välbefinnande. Understöd ska sökas i september före det år för vilket understöd söks. Ansökningstiden för 2017 har gått ut.

Ansökningstiden för understöd för år 2018 är 1–29.9.2017.

Upplysningar: sote.avustukset@hel.fi, specialplanerare Hanna-Leena Nuutinen, tfn (09) 310 42662.

Direktionen för finska arbetarinstitutet

Direktionen för finska arbetarinstitutet beviljar understöd för vuxenutbildning 2018 som följer lagen om fritt bildningsarbete och som gäller främst helsingforsiska vuxna. Understöd kan sökas av privata läroanstalter och registrerade sammanslutningar enligt lagen om fritt bildningsarbete som samarbetar med finska arbetarinstitutet i fråga om främjande och genomförande av vuxenutbildning.

Mer information om understödet på finska arbetarinstitutets webbsidor ro.m. 15.3.2017, www.hel.fi/www/sto/fi/maatoksenteko/avustukset. Understöd beviljas för ett av direktionen angivet tema.

Ansökningstiden går ut 10.11.2017.

Ärendet bereds årligen till direktionens sammanträde i december.

Närmare upplysningar av rektor Taina Saarinen, tfn (09) 310 88501, taina.h.saarinen@hel.fi och ekonomichef Tarja Humalainen, tfn (09) 310 88503, tarja.humalainen@hel.fi.

Barnomsorgsnämnden

Barnomsorgsnämnden beviljar understöd till organisationer i Helsingfors för sådan verksamhet som stöder och kompletterar barnomsorgsväsendets verksamhetsområde och upp- nändet av målen.

Verksamheter som kan få understöd år 2017 är klubbverksamhet som ordnas vardagar dagtid (kl. 8–17) för barn under skolåldern vid sidan om barnomsorgstjänster och vårdhjälpverksamhet som kompletterar barnomsorgstjänsterna.

Understödet är inte avsett för
– religiös eller politisk verksamhet
– konkurren utsatt eller upphandlad serviceproduktion eller tjänster som staden ordnar genom att använda servicesedlar.

Förutsättningar för understödet är bl.a. att
– organisationen är registrerad
– organisationen har bevisligen varit aktiv under minst ett år
– verksamheten är till för helsingforsare.

Beskriv i korthet innehållet för den verksamhet som understödet söks för i ansökan. Dessutom ska det klart framgå av ansökan:

- på vilket klockslag verksamheten ordnas
- hur många verksamhetstillfällen (bl.a. klubbar) som ska ordnas år 2017
- hur många barn som deltar i ett verksamhetstillfälle i genomsnitt.

Om understöd söks för flera objekt, ska separata ansökningar fyllas in för varje objekt.

Ansökningstiden är 1–31.1.2017. Ansökningstiden går ut 31.1.2017 kl. 16.00.

Upplysningar av Asta Sjöberg, tfn (09) 310 44619, asta.sjoberg@hel.fi.

Miljönämnden

Miljönämnden beviljar organisationer som verkar i Helsingfors understöd för verksamhet 2018. Understöd kan beviljas till en registrerad organisation vars verksamhet stöder och kompletterar miljönämndens och miljöcentralens verksamhetsområde i Helsingfors eller ersätter tjänster som miljöcentralen erbjuder helsingforsare. Mer information om miljönämndens och miljöcentralens verksamhetsområde finns på www.hel.fi/www/ymk/sv/beslutsfattande.

Ansökningstiden går ut 30.4.2017 kl. 16.00. Beslut om understöden fattas vintern 2018.

Upplysningar av controller Johanna Salo, tfn (09) 310 31569, johanna.salo@hel.fi.

Andra organ som beviljar understöd

INVÅNARDELAKTIGHET

Stadsstyrelsen beviljar understöd för verksamhet år 2018.

Understöd för invånardelaktighet beviljas i form av:

- allmänt understöd för underhåll av andra än stadens invånarlokaler och samordning av verksamheten
- verksamhetsunderstöd för utveckling av strukturer och metoder som ökar invånardelaktigheten.

Kriterierna för understöd för invånardelaktighet är:
– understöd för invånardelaktighet beviljas för allmännyttig, öppen och i regel avgiftsfri, innovativ verksamhet som följer stadens strategi, kompletterar stadens verksamhet och riktar sig målsidigt till olika befolkningsgrupper
– understöd beviljas för verksamhet som syftar till att öka invånarnas möjligheter att delta och påverka, främja gemenskapandan och förbättra trivseln i området och dess dragningskraft.

Ansökningstiden är 3.4–2.5.2017. Ansökningstiden går ut 2.5.2017 kl. 16.00.

stämpel. Ansökningar kan inte lämnas in per e-post. Försenade och bristfälliga ansökningar, som trots uppmaning inte kompletterats i tid, föreslås bli avslagna. Understöd kan inte beviljas för samma verksamhet ur flera anslag.

De som anges nedan ger närmare upplysningar om understöden per telefon eller e-post.

Understöd beviljas utgående från de allmänna grunder för understöd som stadsstyrelsen fastställt.

Upplysningar Janne Typpi, stadskansliet, delaktighet och rådgivning, tfn (09) 310 73372, janne.typpi@hel.fi.

KOMMISSIONEN FÖR INVANDRINGS- OCH INTEGRATIONS-ÄRENDEN

beviljar understöd för främjande av invandrarorganisationernas verksamhetsförmåga och organisationsstrukturer.

Understöd för 2017 kan sökas för:

- utbildning som hänföer sig till frivillig-, påverknings- och föreningsverksamhet för anställda, medlemmar, frivilliga och styrelsemedlemmar
- konsulttjänster och system som permanent utvecklar organisationen
- strategiarbete
- kommunikationsutveckling
- utveckling av frivilligverksamheten.

Vid beviljandet av understöd för år 2017 prioriteras dessutom särskilt sådan verksamhet som bidrar till att främja dialogen mellan kulturer och den sociala gemenskapen.

Understöd kan sökas av organisationer med medlemmar av vilka mer än 50 % har invandrarbakgrund och som har till uppgift att främja aktivt medborgarskap och aktiv integrering bl.a. genom att stöda sysselsättningen, inlärnin- gen av finska eller svenska, utbildningen och välbefinnandet. Understöd beviljas inte för organisationernas kärnfunktioner. Antalet deltagare i utvecklingsverksamheten och stödgruppens omfattning påverkar understödets storlek.

Organisationernas företrädare kan beställa en 45 minuters mottagningstid på ansökningsklinikerna 6–10.2.2017 kl. 9–15. **Ansökningstiden går ut 17.2.2017 kl. 16.00.** Ansökningsblanketten finns på asiointi.hel.fi > På svenska > Bidrag > Stads- kansliet, utvecklingsunderstöd till invandrarorganisationer.

Närmare upplysningar om understödet på finska: www.hel.fi > **Maahanmuuttajat > Järjestöyhteistyö ja avustukset**, www.hel.fi/palvelut > Kaupunginkanslia, maahanmuuttajajärjestöjen kehittämisyavustus.

Närmare upplysningar av specialplanerare Laura Kyntölä, tfn (09) 310 36666, laura.kyntola@hel.fi.

SYSSELSÄTTNINGSKOMMITTÉN

Sysselsättningskommittén behandlar ansökningarna om understöd för 2017 och stadskansliet fattar därefter beslut om utdelningen av understöd på förslag av kommittén. Sysselsättningsunderstöd beviljas till föreningar och stiftelser i Helsingfors för verksamhet som främjar helsingforsarnas sysselsättningsmöjligheter.

Understöd beviljas för följande ändamål:

1. Verksamhetsunderstöd
Understödet beviljas som ett allmänt understöd för organisationsverksamhet. Vid beviljandet av understödet beaktas i första hand arbetsprövningsdagar som ordnas i organisationen på årsnivå (antalet dagar).

Dessutom beaktas:
– utbildningar som organisationen tillhandahåller för arbetslösa (antalet personer)
– övrig gruppverksamhet för arbetslösa (antalet personer och tillfällen)
– att verksamheten riktar sig till de prioriterade grupperna för sysselsättningsåtgärderna i stadens strategi (långtidsarbetslösa, ungdomar och invandrare)
– att verksamheten målinriktat riktar sig till den öppna arbetsmarknaden eller utbildningen
– de frågor som tas upp i stadens allmänna anvisningar för beviljande av understöd, i synnerhet verksamhetens resultat och omfattning, servicekvaliteten och sammanslutningens sakkännedom.

Vid beviljande av understöd beaktas kostnaderna för verksamheten, till exempel anställnings- och lokalkostnaderna i förhållande till verksamhetens omfattning.

Hur målen för året innan utfallit beaktas när understödets storlek för därpåföljande år bestäms.

2. Understöd för verksamhetsutveckling
Understöd för verksamhetsutveckling beviljas för utveckling av organisationsverksamhet för arbetslösa, ökning av det interna kunskandet i organisationerna, effektivisering av kommunikationen, serviceutveckling och ökning av tjänster och skapande av nya samarbetsstigar. Utvecklingsunderstöd kan beviljas också till flera organisationer på dessas gemensamma ansökan.

Utvecklingsunderstöd kan beviljas också för kostnader för andra sysselsättningsfrämjande projekt på samma förutsättningar som verksamhetsunderstöd.

Vid beviljande av understöd följs dessutom stadens allmänna anvisningar om beviljande av understöd.

Ansökningstiden är 1.12–31.12.2016.

Ansökan om sysselsättningsunderstöd lämnas in elektroniskt. Anvisningar om hur man fyller i ansökningsblanketten finns på asiointi.hel.fi > **Työllisyysavustus > Lisää palvelusta**.

Upplysningar av Sari Rasanen, tfn (09) 310 43978, sari.rasanen@hel.fi.

Stadsstyrelsen

Stadsstyrelsen beviljar årligen understöd till organisationer med verksamhet som inte hänföer sig till nämndernas verksamhetsområden. **Ansökningstiden för understöd av anslag ur budgeten 2018 går ut 2.5.2017 klo 16.00.**

Upplysningar av Pia Halinen, tfn (09) 310 25718, pia.halinen@hel.fi.